

April 26<sup>th</sup> 2018

**Re: School Closed for May Break (May 1<sup>st</sup> 2018) and Staff PD Day, 30<sup>th</sup> of April**

Dear Parents and Caregivers,

We wish to advise that UISZ will close for the May Break at 3:35 pm on Friday April 27<sup>th</sup>.

Monday April the 30<sup>th</sup> is a scheduled Professional Development Day for staff. Professional development days are valuable to our teachers, ensuring that the best possible learning environment for your children.

**Please note the following important information:**

- School will finish on **Friday 27<sup>th</sup> April at 3:35 pm** with all buses leaving at this time.
- School will re-open on **Wednesday 2<sup>nd</sup> of May; Boarders will be expected as usual on the evening of May 1<sup>st</sup>.**

As a school we would like to take this opportunity to wish all our wider community, a very special time during this weekend.

Kind regards,



Mr. Nicholas Evans  
**Head of School**

2018年4月26日

关于：学校劳动节放假（2018年5月1日）和4月30日教师职业发展日

尊敬的家长和监护人，

来信希望告知各位家长：我校将会从4月27日周五下午3:35pm开始放国际劳动节的假期。

4月30日周一是我校的教师职业发展日。教师职业发展日对于我校老师来说尤为重要，它确保了我校的老师可以为您的孩子提供最好的学习环境。

请留意以下重要信息：

- 学校将会从 4月27日周五下午3:35pm 开始放假，所有学生将会在这个时间乘坐校巴如往常离校。
- 学校将在 5月2日周三恢复上课，所有住宿学生请在5月1日周二晚上乘坐如常校巴返校。

我谨代表增城誉德莱国际学校借此机会祝愿全体学生以及学生家长度过一个非常愉快的劳动节假期。

最真诚的问候



尼古拉斯艾文斯先生  
校长

2018 년 4 월 26 일

## 노동절 방학(2018년 5월 1일) 및 교직원 전문성 개발의 날 관련(4월 30일) 안내문

존경하는 학부모 및 보호자 분께,

UISZ 는 4 월 27 일 (금) 오후 3 시 35 분에 노동절 방학을 할 것입니다..

4 월 30 일(월)에는 저희 교직원들을 위한 전문성 개발의 날 과정이 예정되어 있습니다. 전문성 개발의 날은 저희 선생님들에게 소중한 시간이 될 것이며 저희는 이를 통해 저희 학생들에게 최상의 학습환경을 보장해 줄 것입니다.

다음 주요 정보를 주의 깊게 살펴 보시길 바랍니다. :

- 학교는 4 월 27 일(금) 오후 3 시 35 분에 마칠 것이며 모든 버스는 이 시간에 학교를 떠날 것입니다.
- 학교는 5 월 2 일 (수)에 개학할 것이며 기숙생들은 5 월 1 일 저녁에 평소 시간에 학교로 돌아와야 합니다.

저희 학교를 대표하여 저희는 이 기회를 빌어 저희의 모든 커뮤니티가 더욱 확장될 수 있는 기회가 되길 바라며 이 주말 휴식 시간 동안 매우 특별한 시간을 가질 수 있기를 바랍니다.

대단히 감사합니다.



Mr. Nicholas Evans

총 교장